

Lasetiäduh www.kela.fi/kuntoutusTun puávtáh kojâdiđ lase mii puhelinpalvâlusâst
www.kela.fi/palvelunumerotTeevdi ucâmuš huolâlavt já visâsmit, ete puoh tárbuliuh
lahtoseh láá mieli.Jis mij tarbâšep lasetiäduid, te mij väldip tunjin
ohtâvuodâ.Tun puávtáh vuolgâttiđ ucâmuš já ton lahtosijd poostâ
peht čujottâsân Kela, PL 10, 00056 KELAJis tun jieħ lah ovdil uuccâm Kela hiäđuid já lah varrim Suomân, te teevdi lasseen luámáttuv Y 77smn.
Jis tun lah vyełgimin olgoenâmáid, te teevdi lasseen luámáttuv Y 38 (kj. ravvuid luámáttuvâst).**Uuccâmäigi:** Vajoidittem máksoo tolemustáá ton mánuppaje aalgâst, kuás vajoidittemucâmuš lii puáttám Kelan.

1. Occee tiäđuh

Persovntubdâldáh

Suhânommâ já ovdânommâ

Puhelinnummeer

Šleđgâpostâčujottâs

Aldačujottâs

Postânummeer

Postâtoimâsaje

2. Ucâmuš

Uccum vajoidittem kalga vuáđuduđ tuáhtarciäkkâmušân. Spiekâstâhhân láá omâhâštipšoi kuursah, maid usâdijn
tuáhtarciäkkâmuš ij taarbâš. Vuáđustâl vajoidittem táárbu saajeest 7.

Mun uusâm

- vajoidittem- tâi vuáhádumevalmimkursâ, teevdi soojijd 2–8
- OPI-kursâ, teevdi soojijd 2–7 já 9
- maangâáammâtlii ohtâgâsvajoidittem vajoidittemlájádâsâst, teevdi soojijd 2–7 já 10
- LAKU-peerâvajoidittem, teevdi soojijd 2–7 já 11
- Jieččân vävli -vajoidittem, (Oma väylä -kuntoutus), teevdi soojijd 2–7 já 12

3. Eenikielâ

Mii lii tuu eenikielâ?

- suomâkielâ ruotâkielâ sâmikielâ, mii? _____
- eres kielâ, mii? _____

Jis tuu eenikielâ lii eres ko suomâ-, ruotâ- tâi sâmikielâ, te pastah-uv kommunikistiđ suomâ- tâi ruotâkielân, ko tun
ášâstâlah tiervâsvuodâhuolâttâsâst tâi eres virgeomâhâguin?

- Suomâkielâ Kale Jiem, teevdi Kela luámáttuv KU 106 (Vieraan kielen tulkkauksen tarve
kuntoutuksessa – Kuntoutushakemuksen liite).
- Ruotâkielâ Kale Jiem, teevdi Kela luámáttuv KU 106 (Vieraan kielen tulkkauksen tarve
kuntoutuksessa – Kuntoutushakemuksen liite).

Jis tuu omâhâš tâi aldaolmooš uásálist tuu vajoiditman já taarbâš viereskielâ tulkum, te teevdi Kela luámáttuv KU 106.

4. Pargo- já oppâmtile

Mun lam

- pargoost pargottem uáppee vuálá 16-ihásâš
 päikkienni tâi -eeči pargonavcâttesvuotâiälättuvâst vajoidittemtorjuin pargonavcâtem
(puácupeiviruudáin)
 iälättuvâst (eres ko pargonavcâttesvuotâiälättâh)
 eres, mii? _____

Mii lii tâi lii lamaš tuu áámmát? _____

5. Puácuvuodâ tipšom

Muu tipšooost västid

- tiervâsvuodâkuávdáš pyecceiviäsu polikliiniik pargotervâsvuodâhuolättâs psykiatria polikliiniik
 eres, mii? _____

Toimâsaje nommâ _____

6. Vajoidittem já iše tárbu

i Juádhi táárbu miel sajan 14. Lasetiäduh.

Muštâl tuu pargoost já pargotiilijn (pargoh, pargostiäluh, pargosreevâ).

Muštâl jieijâd sanijguin, ete maht puácuvuotâ tâi váddu hettee tuu cevzim pargoost, uápuin, škoovlâst já argâtoimâin.

Tarbâšah-uv tun puácuvuodâ tiet nube ulmuu iše?

- Jiem Kale, maggaar iše?

Láa-uv tuu tiädust ääši, moh sättih vaiguttiđ tuu vajoidittem olášuttemááigán (om. čuopâdâs, luámu, mätki)?

- Ij Kale, maht já kuás?

Lah-uv tun lamaš ovdil vajoiditmist (om. fysioterapiast, vajoidittemkuursâst, ohtâgâslii lájádâsvajoiditmist)?

- Jiem Kale, mon vajoiditmist já kuás?

Muštâl, ete maggaar iše tun finnejih vajoiditmist.

7. Vajoidittem ulme

Muštâl, ete maht tun tuáivuh, ete vajoidittem pyereed tuu cevzim pargoost, uápuin já argâtoimâin.



8. Vajoidittem- tai vuáhádumevalmimkurssâ

i Keejâ kuursâi tiäđuid www.kela.fi/kuntoutuskurssihaku tai rävisulmuu váimuvajoidittemkurssâ www.kela.fi/palveluntuottajahaku

Mon kuursân tai palvâlempyevittejei tun uusah?

Kuursâ nummeer (jis tun tiäđáh tom)

Kurssâsaje

Älgimäigi

Jis tun uusah kuursân, moos pyehtih uásálistid omâhááh tai aldaulmuuh, te almoot uásálistee omâhái tai aldaulmui noomâid já šoddâmaagijd.

Jis kurssâ ana sistees ijâstállämmáđulâšvuodâ, te valjii:

- Mun ijâstâlâm kuursâ ääigi vajoidittemlájádâsâst
 Mun jiem ijâstâl kuursâ ääigi vajoidittemlájádâsâst

Jis tun lah lamas siämmáá puácuvuotân lohtâsejee kuursâst ovdil, te muštâl, ete mane tun uusah kuursân uđđâsisit.

9. OPI-kurssâ

i Keejâ kuursâi tiäđuid www.kela.fi/kuntoutuskurssihaku.

Mon OPI-kuursân tun uusah?

Kurssâsaje

Kuursâ nummeer (jis tun tiäđáh tom)

Älgimäigi

Mon oppâlájádâsâst tun oopah?

10. Maangâáammátlâš ohtâgâsvajoidittem

i Keejâ vajoidittemlájádâsâi tiäđuid www.kela.fi/palveluntuottajahaku. Valjii olssád hiäivulii palvâluspyevittejee, vajoidittemhäämi já olâšuttemhäämi. lähtun valjiimân lii, ete koččâmušâst orroo palvâluspyevittejee uárnee tuu tarbâšem vajoidittem.

i Jis tun jiehk määti valjid vajoidittemlájádâs, te tun puávtáh kyeđđid saje tevdihánnáá. Mij vâldip tunjin Kelast ohtâvuodâ.

Muu valjim vajoidittemsaje

Muštâl jiejjâd sanijguin, ete mane maangâáammátlâš ohtâgâsvajoidittem lii tääl taarbâšlâš.

i Vajoidittem uárnejuvoo vajoidittemlájádâsâst, kost puáhtá ijâstállâđ.

- Mun ijâstâlâm ohtâgâsvajoidittem ääigi vajoidittemlájádâsâst (lájádâshámásâš vajoidittem)
 Mun jiem ijâstâl ohtâgâsvajoidittem ääigi vajoidittemlájádâsâst (ávushámásâš vajoidittem)

i Maangâáammátlii ohtâgâsvajoiditmân pyehtih uásálistid meid tuu omâhááh/aldaulmuuh, jis lii vuáđustállum, ete uásálistem lii taarbâšlâš vajoidittem ovdodem já vajoidittem uulmij juksâm tááhust. Keejâ tárhibijd tiäđuid <https://www.kela.fi/moniammatillinen-yksilokuntoutus>.

Jis vajoiditmân uásálisteh omâhááh/aldaulmuuh, te vuáđustâl jiejjâd sanijguin omâhááh/aldaulmuu uásálistem taarbâšlâšvuodâ.

Uásálistee ulmui noomah já šoddâmääigih

Vajoiditmân iä uásálist omâhááh/aldaulmuuh

11. LAKU-peerâvajoidittem

Keejâ palvâluspyevtittejei tiäđuid www.kela.fi/palveluntuottajahaku. Valjii ucâmist palvâluspyevtittejee. lähtun valjiimân lii, ete palvâluspyevtittejee uárnee tuu tarbâšem vajoidittem.

Jis tun jieħ määtii valjiđ palvâluspyevtittejee, te puávtáh kyedđid saje tevdihánnáá. Mij väldip tunjin Kelast ohtâvuodâ.

Palvâluspyevtittejee

Muštâl, ete mane LAKU-peerâvajoidittem lii tääl taarbâšlâš.

Peerâvajoiditmân uásálistei noomah já šoddâmäägih

12. Jieččân vävli-vajoidittem

Palvâlempyevtittejee

Muštâl, ete mane Jieččân vävli-vajoidittem lii tääl taarbâšlâš.

Ton aldaulmuu nommâ, kote uásálist vajoiditmân.

13. Lahtoseh

Tuáhtarciäkkámuš B tai västidejee tuáhtarciäkkámuš

Tuáhtarciäkkámuš ij uážu leđe ive puárásub. Spiekâstâhhân láá omâhâštipsoi kuursah, maid usâdijn tuáhtarciäkkámuš ij taarbâš. Vuáđustâl vajoidittem táarbu saajeest 7.

Lii jo toimâttum Kelan.

Mun toimâttâm _____. _____. _____. rai

Äigi tuáhtárân _____. _____. _____.

Eres lahtos, mii?

14. Lasetiäđuh

Merkkii numeráin, ete mon ucâmuš sajan tun čujottah.

Lasetiäđuh sierâ pápárist. Čääli pápárân jieijâd noomâ já persovntubdâldâh.

15. Vuáláčaalâ

Mun tähidâm, ete muu adelem tiäđuh láá olmâ já almottâm, jis ton nubástuveh.

Päikki já äigi

Vuáláčaalâ

Laavâ miel Kelast lii vuoigâdvuotâ finnid já luovâttid vajoidittemääši čuávdimân já vajoidittem olášutmân velttidmettum tiäđuid.

Mij pyehtip kevttid taan hiätuääši čuávdimân finnejum tiäđuid meid eres hiätuääšist, jis tiäđuid kalga laavâ miel väldid tast huomášumân. Siämmäänáál mij pyehtip kevttid eres hiäđu várás finnejum tiäđuid, ko čuávdip taan hiäđu.

Tun finniih Kelast tiäđu tast, ete kost mij pyehtip uázžud tunjin kyeskee tiäđuid já kuus mij pyehtip taid adelid.

